Bà Võ Phi Hùng Cựu Hs Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

10 giờ sáng qua tại dinh Gia Long (25-5-65) trước khi giới thiệu với Quốc Trưởng 5 ông Tổng, Bộ, Trưởng mới

T.T Quát đã đọc 1 bài diễn văn dài 23 phút và trả lời nhiều câu hỏi quan trọng trước Hội Đồng Q.G.L.P

SỐ 95 ✯ NĂM THỨ 3 ✯ BỘ MỚI ✯ 2đ. THỨ NĂM 27-5-65 (26-4 Ất.L.)

SÓNG nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 54 Thái-Lập-Thành, Saigon ★ Đ.T.: 24.908 ★

Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

THÀNH - PHẦN NỘI CÁC PHAN-H.-QUÁT CẢI TỔ

Thủ Tướng Chánh Phủ — Bác sĩ Phan-huy-Quát
Phó T.T kiêm Ngoại Trưởng — Bác sĩ Trần-văn - Đỗ
Phó Thủ Tướng Đặc Trách Kế Hoạch — Luật sư Trần-v-Tuyên, Bác sĩ Lê-văn - Hoạch
Quốc Vụ Khanh — Bác sĩ Nguyễn tiến Hỷ
Quốc Vụ Khanh kiêm Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục — Tr.T.Ng.văn-Thiệu
Tổng Trưởng B.Q.P. — Ô. Tr.v.Thoàn, L.G
Tổng Trưởng Bộ Nội Vụ — Luật sư Lê-văn - Vi
Tổng trưởng Bộ Tư Pháp — Ông Trần-văn - Ân
Tổng trưởng Bộ Chiêu Hồi — Ô.Ng. trung Trinh
Tổng trưởng Bộ Kinh Tế — G.S. Trần-văn - Kiện
Tổng trưởng Bộ Tài Chánh — Kỹ sư Ng. ngọc Tố
Tổng trưởng Bộ Canh Nông — Kỹ sư Ngô trọng Anh
Tổng trưởng Bộ Giao Thông và Công Chánh — Ông. Trần-Q.-Thuận, Bác sĩ Ng.tăng-Nguyên
Tổng trưởng Bộ Xã Hội — Tr.tá B.s.Ng.tấn-Hồng
Tổng trưởng Bộ Y Tế — Ông Bùi Diễm
Tổng trưởng Bộ Thanh Niên — Ls.Đinh trinh Chính
Bộ trưởng tại Phủ Thủ tướng — Kỹ sư Lâm - văn - Tri
Bộ Trưởng Bộ Thông Tin — L.S. Tr.thanh Hiệp
Bộ trưởng Cải Cách Điền Địa — Ô. Nguyễn-v-Trương
Bộ Trưởng Bộ Lao Động — Kỹ sư Bùi-hữu -Tuấn
Thứ Trưởng Bộ Nội Vụ
Thứ Trưởng Bộ Giao Thông Công Chánh

XEM TIẾP TRANG 4 M

Diễn - văn của T.T. Chánh-phủ đọc trước Hội-Đồng Quốc Gia Lập Pháp ngày 25-5-1965

Kính thưa ông Chủ tịch,
Kính thưa Quý vị,

Ngày 12 tháng 3 năm nay, tôi có dịp trình bày cùng quý vị một chương trình cụ thể và linh động, với những trong tâm cùng tác-Chánh phủ nhằm thực hiện.

Từ đó tới nay tuy thời gian ngắn ngủi nhưng Chính phủ cũng đã qua một giai đoạn, trả nhận thay-đổi sâu phận phải trình bày cùng quý vị những điểm đã thực hiện và những thời xác định một vài quan điểm cho giai đoạn tới.

Trước hết, tôi có thể xác nhận rằng nhiều công tác đã tiến triển khá quan, mặc dầu gặp những trở ngại khó tránh, trong tình thế hiện thời.

Về phương diện chánh trị, mọi sự rối ren đều tương đối được giải quyết êm thấm, và nội tình có nhiều triển vọng ổn định để mọi người 1 sáng sủa hơn.

Trong lãnh vực quân sự, tuy địch có sức đánh mạnh và mở những cuộc tấn công dồn dập vào ấp vùng khuất, tuy nhiên thế ta vẫn nắm phần chủ động và đánh được những thắng lợi quan trọng nhất ở Thanh Phong, Sơn Đông, Bay Bạc Liêu. Địch bị tổn thất nặng nề và mọi kế hoạch của chúng đều bị tan rã hoặc xảo trộn. Trái lại tinh thần quân và khu vàng của chính-vì VNCH hiện lên tới mức rất cao.

Trên thế giới tự do, chính nghĩa của ta đã được sáng tỏ hơn xưa

XEM TIẾP TRANG 4

5 vị Tổng trưởng được Thủ Tướng trình diện với Quốc trưởng: (từ phải sang trái): Ô. Trần văn Toàn Bộ Nội vụ, ô. Nguyễn trang Trinh Bộ Kinh tế, LS Đinh trinh Chính Bộ Thông tin, LS Trần thanh Hiệp Bộ Lao động, ô. Lâm v. Tri Bộ Cải Tiến Nông Thôn. (Saigon ảnh xa)

Thủ - Tướng Chánh phủ

BỔ NHIỆM THÊM MỘT SỐ Tỉnh Trưởng mới

SAIGON (VTX) 25-5.— Thủ Tướng Chính Phủ ngày 24-5-65 đã ký nghị định bổ nhiệm thêm một số Tỉnh Trưởng mới và cử:

— Trung tá Trương quan Ân, Tự lệnh Phó Lữ đoàn Nhảy dù, giữ chức vụ Tỉnh Trưởng Gia Định, hiện đang khuyết.

— Thiếu tá Trần văn Hai thuộc Vùng 3 Chiến thuật, giữ chức vụ Tỉnh trưởng Biên Hòa, thay thế Trung tá Mã sanh Nhơn, giao hoàn Bộ quốc Phòng.

— Trung tá Nguyễn đình Vinh, Tỉnh trưởng Darlac, giữ chức vụ Tỉnh trưởng Lâm Đồng, thay thế Trung tá Phạm Phiên giao hoàn Bộ Quốc phòng.

Trung tá Lê văn Thanh thuộc Văn phòng Dân vụ Vùng 2 Chiến thuật, giữ chức vụ Tỉnh trưởng Darlac, thay thế Trung tá Nguyễn đình Vinh, lãnh nhiệm vụ khác.

ĐÀN NGHĨ

CHÍNH PHỦ PHAN HUY QUÁT SẼ ĐI VỀ ĐÂU

Sau khi những ba động của vụ 20 tháng 5 đã tạm lắng xuống bác sỹ Phan huy Quát đang tiếu hành việc sửa đổi một vài cơ cấu công quyền, cải tổ một phần Chính phủ.

Đến nay, bên ngoài, tình hình xem ra đã lắng dịu được phần nào. Nhưng bên trong ? Liệu Tân Chính phủ P.H.Q có làm được gì không ? Có thành toán được những yếu tố bất ổn chính yếu không ? Có thay đổi được tình thế không ?

Suất trong mấy tháng cầm quyền, so với các Chính phủ khác, Thủ tướng P.H.Q ít phải đương đầu với những sự chống đối, của dân chúng và những lý do sau :

— Bác sĩ Quát là một con người khôn khéo, một nhân vật chính trị nhiều kinh nghiệm. Sự khôn khéo, kinh nghiệm, có tính trên trận và chủ trương «làm vừa lòng đến mức tối đa có thể» chưa đóng đã làm cho các nhân vật lãnh đạo các đoàn thể, đảng phái, khối cảm thấy thực lực không phải đáng những trào chống đối dà bọ không thỏa mãn.

— Một khác, quân chủng chính trị — sau bao cuộc khủng hoảng chính trị bất lợi — đã có phần nào một mối Quân chăng ước một sự ổn định nội bộ cần thiết cho công cuộc chiến tranh chống Cộng.

Nhưng, sau 4 tháng chớp đợi, Dân chúng đã bắt đầu sốt ruột vì thấy Chính phủ không làm được gì đáng kể ngoài những công việc đối phó một cách thụ động với những biến cố. Trong khi ấy, tình hình quân sự đã thay đổi một cách rõ rệt. Quân sự đã tiến những bước dài với những vụ oanh tạc đánh quyền chủ động chiến tranh, với những trận đại chiến mà chính trị vẫn tại đợt ở đang sau, không phối hợp và hỗ trợ được cho chiến tranh.

(Còn tiếp)

ÁO THẢ VIT

BAO GIỜ MỚI «PHỞ»

Trong cuộc họp các tướng lĩnh ngày qua, Thiếu tướng Thi tuyên bố rằng : «Việc nào làm hãy, đáo nào ăn cấp thì «phở» luôn. Được lắm !

ATV tin Thiếu tướng Thi nói là làm. Thiếu tướng Thi không phải là nói khoác. ATV chỉ sợ hãi, những đáo nào làm hãy, những đáo ăn cắp nhân nhân, chẳ nào cũng có. Chính quyền không tìm ra hay ra, mà tư trước thì nay, chả thấy «phở» đáo nào. Nếu Chính quyền không tìm ra thì ATV vin mách mật với ông, chẳng hạn ông người Bình, chẳng hạn ông lợi dụng công sở Phú Quốc Trường để chở hàng lậu, hoặc ông Dương Kim cũng của điển ở nhà

bộ quan trọng nọ, đó ở là tới năm bảy lần rồi đó, lúc đó, đó đó, đó đó, ông Tổng trưởng lấy ra khỏi nhà từ đó đưa vào bộ, làm mưa làm gió, lập cả một vài «phòng» «đặc biệt» để tiếp các «đồng chí» nhưng đừng ra đó để tuyên bố là tiếp đồng chí. Nhưng cầu chuyện ông cũng cần ấy viên cũng chưa «bậm» bằng chuyện có Lozan và giáo sư Vĩnh Bảo ở trường quốc gia âm nhạc. Đầu đuôi thế nầy. Có Lozan là một nữ sinh của trường, ông Vĩnh Bảo là giáo sư quốc nhạc. Theo lời 15 cao của cô Loan, thì một bữa nọ, cô Loan vừa thông thả (ở trường Q.G.A.N cầu giáo sư cô tác phẩm dạy riêng tùng nữ sinh một ở trong phòng) để giáo sư Vĩnh Bảo dạy đàn tranh, giáo sư Vĩnh Bảo đặt cái đàn tranh lên cặp đùi trình lưn ngồi cô Loan ngồi, cô không dè ông Vĩnh Bảo sướt trình lưn ngồi của ông cho cô Loan coi. Cô Loan bèn đi kiện. Điều đặc biệt là các nam nữ sinh viên của trường đã gửi đơn qua cầu ông xử lý thường vụ của trường, điều trừ vụ nầy, nếu cô Loan ưa các thì trong phạt phạt cô Loan, nếu cô Loan tố cáo đúng, thì «phở» luôn ông thầy đàn !

Vậy mà bao giờ đáo đáo cứ im lim. Tại sao vậy ? Nhưng cầu chuyện cô Loan cũng chưa thủ vị bằng cầu chuyện ông giám khảo «Tây» ở Đại học Văn Khoa kỳ thi vừa rồi, ông giám khảo nầy khoái «mdu» quách thầy tượng ông Tấy Đã Đâm ở công trường chiến sĩ, bị hạ, ông giận cá chém thớt, đánh hăng tuốt luốt hầu hết các thí sinh nữa khoa (thì chẳng chi Phấp nữa). Kẻ ông giám khảo Tây nầy cũng đang «phở» đấy của ? phải không người hàng Nguyễn chánh Tài.

SÓNG nhựt-báo

NHỮNG BÍ MẬT CHUNG QUANH NGUỒN TIN VỀ NƯỚC, RỒI ĐI NGOẠI QUỐC TÊN THẬT TÊN GIẢ CỦA TT THÍCH QUẢNG LIÊN nhà sư có tên Nguyễn D. Trinh là ai ?

SAIGON (Tin riêng của Sóng)— Vụ TT Thích Quảng Liên đã trở nên 1 chuyện rất ly kỳ chẳng khác 1 chuyện trinh thám. Chẳng tôi đã theo tới trong mấy ngày nay và đã thuthập đầy đủ tin tức để loan tin cùng độc giả.

Đây là của hãng thông tấn Việt Tấn Xã số 5189 ra ngày thứ ba, 25-5-65, đã loan tin về Thượng Tọa Thích Quảng Liên như sau đây :

SAIGON (VTX) 25-5.— Nguồn tin có thẩm quyền cho biết, Thượng Tọa Thích Quảng Liên, trước đây được phép xuất ngoại sang Nhựt để chữa bệnh, đã về Saigon do chuyến máy bay Air France chiều 24-5-1965.

Bộ Nội Vụ được tin sáng có những phần tử phá hoại trong nước muốn lợi dụng TT Thích quảng Liên, nên có như Tòa Đại sứ VN tại Nhựt yêu cầu TT hoãn ngày về, nhưng TT không đồng ý.

Lúc đến phi trường Tân sơn nhất Bộ Nội vụ đã trình bày lại với Thượng Tọa sự việc trên và yêu cầu Thượng tọa đi thăng sang Thái Lan.

Thượng tọa đã chấp thuận lời yêu cầu nầy và đã tiếp tục hành trình sang Thái Lan cùng chuyến phi cơ ấy.

Sự thật về T. T. Thích Quảng Liên trở về với tên một người thường : Nguyễn duy Trinh

Vào buổi sáng thứ hai, 1 chuyến phi cơ của hãng Hàng Không Phap đi từ Marseille đến Saigon, mà trong danh sách những hành khách đi trên chuyến máy bay đó có phi tên một sáng đến Việt Nam là : Nguyễn duy Trinh, sẽ xuống trường hay Saigon.

Trong khi máy bay của Hàng Không Phap sắp hạ cánh tại phi trường Tân Sơn Nhất thì Bộ Nội đã cử một nhân viên lên phi trường Tân Sơn Nhất đón chuyến máy bay trên. Khi máy bay vừa ngừng tại phi đạo thì đại diện của Bộ Nội Vụ đã lên máy bay. Lúc ấy trên máy bay, người ta thấy có một nhà Sư, nhìn kỹ là TT Thích quảng Liên, nguyên chủ tịch Phong trào Bảo vệ Hòa bình và Hạnh phúc của dân tộc VN, trưởng ban Phập Chế trong Hội Đồng Viện Hóa Đạo, đã rời khỏi VN cách đây gần 2 tháng nay lại trở về. Nhưng có điều rất lạ là TT Thích Quảng Liên mang tên Nguyễn duy Trinh. Chúng tôi không hiểu danh Nguyễn duy Trinh có phải là tên chính của TT Thích Quảng Liên không ?

Thượng tọa Quảng Liên mang theo tên Nguyễn duy-Trinh rời ra đi luôn nhưng...

Sau khi vị đại diện Bộ Nội Vụ lên máy bay gặp Thượng tọa Thích QuảngLiên với tên mới là Nguyễn duy Trinh để giải thích lý do Thượng Tọa không nên trở về Saigon lúc nầy vì dư luận trong và ngoài nước vốn cho rằng sau khi phong trào Hòa Bình của Thượng tọa Thích quảng Liên. Nhiều người tin nước ngoài đã cho rằng, phong trào Hòa Bình của Thượng tọa Quảng Liên thân CS.

Do đó Thượng tọa Quảng Liên đã ở luôn trên máy bay và ra đi luôn. Đúng như tin Việt Tấn Xã đã đăng trong ngày thứ ba.

XEM TIẾP TRANG 4 C

VN HÀNG KHÔNG TĂNG GIA CÁC CHUYẾN BAY GIỮA Saigon-Đalat

SAIGON (VTX) 25-5.— Vì gian không đương bộ giữa Saigon và Đà Lạt bị khó khăn trong mấy ngày nay, nên đã giải quyết tình trạng đặc biệt nầy, Công Ty VN Hàng Không đã cố gắng tăng gia gấp bội các chuyến bay Saigon—Đà Lạt và ngược lại.

Ngoài những chuyến bay thường xuyên, từ đầu tháng 5 đương lịch đến nay Việt Nam Hàng Không đã thêm tối đa 16 chuyến bay đặc biệt bằng phi cơ 2 hoặc 4 máy và vào ngày 15 Năm 27-5-1965 tới đây, Công Ty sẽ gia tăng ba chuyến bay đặc biệt bằng phi cơ 4 máy đi Đà Lạt và về.

Không phải «MIG» của BV MÀ LÀ PHI CƠ MỸ bắn lầm 1 tiền đồn của quân đội VNCH

ĐÀ NẴNG (25-5-65) UPI.— Thay vì phái máy bay phản lực quân sự Hoa kỳ 4 chiếc Mig do khối CS sản xuất bay qua vùng phi quân sự và oanh kích vào 1 đồn tiền chiến của quân đội VNCH.

Theo lời phát ngôn nhân quân sự, 2 chiếc Mig xạ kích vào tiền đồn Công Bình 101 tại dãn Gia Linh thuộc Q. Trị cách vùng phi quân sự 5 dặm. Hai chiếc khác đang bay bên yểm trợ và 4 bốn chiếc chạy ra biển sau khi bắn phá.

Phát ngôn nhân cho biết 5 binh sĩ gác đồn Gia Linh bị thương. Một ở cao xa bị phá hủy và một ở bị hư hại. Phát ngôn nhân Hoa Kỳ tại Đà Nẵng bao tin đây là lần đầu tiên «phản lực Cơ Mig» của CS Bắc Việt lên là vào miền Nam. Nhưng phát ngôn nhân quân sự tại Saigon tuyên bố là không có tin xác nhận là những phản lực cơ trên thuộc không lực CS miền Bắc.

Phát ngôn nhân quân sự Hoa kỳ tại Đà Nẵng nhấn mạnh thêm là nhà đương quyền sẽ không có thể đưa xem xét các phi cơ tại hàng không mẫu hạm để truy nguyên xem có phải những phi cơ trên là

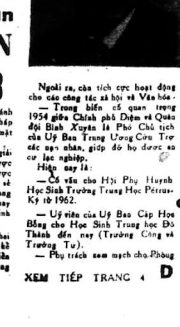
TIỂU - SỬ Bác - Sĩ NGUYỄN DUY TÀI

Bác sĩ Nguyễn duy Tài, sanh quán tại Mỏ Cày (Bến Tre) hiện cư ngụ tại 51 đường Duy Tân Saigon từng học trung trường Trung học Mỹ Tho, trường Trung học Petrus Ký và trường Y Khoa Đại học Hanoi tới năm 45 du học tại Pháp (Paris) từ 46 đến 54 và nước đến năm 54 phục vụ cho Nha Quân Y Quân Đội VNCH đến cuối năm 59 với những chức vụ :

— Y sĩ Trưởng Trung Đoàn 61
— Quyền Y sĩ Trưởng Quân Y Viện Huế
— Y sĩ trưởng Liên Trường Vệ Khoa Thủ Đức

Trong thời gian phục vụ cho Quân Y viện tại Huế, cũng như liên trường Vệ Khoa tại Thủ Đức, đã tổng thiết lập cho mỗi nơi một nhà bào sanh để giúp đỡ cho các gia đình quân nhân có nơi có chỗ sanh sản tốt tế, và khám bệnh cho các trẻ em.

Với ý chí phục vụ cho Quốc Dân Đồng Bào trong địa hạt sẻ hội,bần gần phân nào những nỗi đau khổ của nhân dân tộc chậm nhìn sước chúng ta, cố gắng khuếch trương một Dưỡng Đường mà hiện nay là Giám Chủ và nơi đây, đã giúp đỡ rất nhiều cho dân nghèo nhiều là anh viên, học sinh và các tu sĩ.



Ngoài ra, cần tích cực hoạt động cho các công tác xã hội và Văn hóa.

— Trong biến cố quan trọng 1954 giữa Chính phủ Diệm và Quân đội Binh Xuyên là Phó Chủ tịch của Ủy Ban Trung Ương Cứu Trợ các nạn nhân, giúp đỡ họ được sớm lạc nghiệp.

Hiện nay là :

— Cố vấn cho Hội Phụ Huynh Học Sinh Trường Trung Học Petrus-Ký từ 1962.

— Uỷ viên của Ủy Ban Cấp Học Bổng cho Học Sinh Trung học Đô Thành đến nay (Trường Công và Trường Tư).

— Phụ trách sinh mạch cho Phòng

XEM TIẾP TRANG 4 D

ÔNG SI-HÀ-NÚC tố cáo Cộng sản Cam-bốt, đang tìm cách cướp chính quyền

Đài phát thanh VOA vừa loan tin trong một bài điểu văn đọc vào cuối tuần trên đài phát thanh Nam Vang Thái tử Norodom Sihanouk, Quốc trưởng Cam Bốt đã tố cáo rằng, Chính phủ Hoàng gia Cam Bốt đã có bằng cớ rằng Cộng sản Cam Bốt đã được lệnh của ngoại quốc phát hội lại Quốc gia Cam Bốt, trật hạ Thái tử Sihanouk để cướp chính quyền thống trị Cam Bốt.

Thái tử Sihanouk nói tiếp, CS đã tìm đường những hành động Quốc Hữu Hóa các cơ sở ngoại quốc cũng như việc đoạn giao với Hoa kỳ của của cộng sản cho rằng, hành động hiện quả của Sihanouk làm thay cho CS Cam Bốt đã cho CS không còn cơ hội

XEM TIẾP TRANG 4 H

Gia hạn khai lược giải cá nhân CHO CÁC THANH NIÊN SINH NĂM 1946, 1947 VÀ 1948

SAIGON (VTX) 25-5.— Bộ Nội Vụ và Bộ Quốc Phòng vừa thông cáo cho biết :

Kể từ ngày ra thông cáo nầy, các khóa học của Hội Đồng Kiểm Tra Trung Binh được tạm thời đình chỉ cho đến khi có lệnh mới.

Những thanh niên thuộc các hạng tuổi dưới đây (kể cả thanh niên Việt gốc Hoa) được gia hạn khai lược giải cá nhân đến hết ngày 31-5-65

Thanh niên sinh năm 1946, 47 và 48 (sinh trong khoảng từ 1-1-46 đến 31-12-48).

Trường hợp không thể đến trình diện khai lược giải cá nhân vì một lý do chính đáng, đương sự phải nhờ Chủ tịch Uỷ ban Hành chánh Xã hoặc người đại diện theo phápluật (cha, mẹ hay thị bộ) thay mặt khai thế.

Khi trình diện để khai lược giải cá nhân, các thanh niên sẽ được cấp 1 giấy biên nhận để khai lược giải cá nhân Giấy biên nhận sẽ thay thế cho thẻ trung binh trong thành phần bổ sung xin miễn hay hoãn dịch cần những thanh niên sinh từ 1946 trở về sau.

Các thanh niên không đến khai lược giải cá nhân đúng kỳ hạn kể trên mà đã đến hiện diện miễn hoãn dịch vẫn không được hưởng đặc ý

TIÊN - CHIẾN DỊCH OANH - TẠC BẮC - VIỆT VẪN KHÔNG THAY ĐỔI mặc dầu TC động binh và chở vũ khí vào Bắc Việt Vinh chìm trong biển lửa

Ngày hôm qua (25-5), giữa lúc các bộ HongKong và DalLoss loan tin TC tập trung quân đội vào biên giới miền Bắc, không lực Hoa Kỳ vẫn tiếp tục đi oanh kích các trục giao thông và các cơ sở quân sự BV.

Ngay sáng sớm tinh sương, 2 chiếc Skyraider được 2 chiếc Skyhawk của chiến hạm Midway yểm trợ đã tuần thám dọc quốc lộ số 1 cách Hà nội 120 cây số. Đoàn oanh tạc cơ nầy oanh kích bên chiếc xe vận tải, 1 chiếc cuống xe 9 tọa xe lửa. Mỗi chiếc xe vận tải bị cháy. 1 chiếc bị cả tung và 2 chiếc nửa bị hư hại nặng. Chiếc xuống cũng bị hư hại khá nặng, còn 9 toa tàu chỉ bị hư hại trung bình.

Trong cuộc oanh tạc miền Bắc lần thứ hai, tám phút lực cơ Hoa Kỳ được 5 chiếc F-105 yểm trợ đã đổ bom một khu đầu lửa tại Vinh. Theo lời trong thuật của các phi công, lửa bốc cháy dữ dội khắp vùng và những nhà cửa ở chung quanh đều bị cháy rụi. Có nhiều tiếng nổ dữ dội ở phía dưới.

Kể chiều, 12 phản lực cơ F105 được một số phản lực cơ trong đương yểm trợ đã oanh tạc các trục giao thông. Chừng 7 chiếc các lên bị bọ hại và 1 chiếc cần nhỏ bị phá hủy hoàn toàn.

Đạn phòng không bắn rất ăn. Không bà có đầu hiệu phi cơ địch.

Ngày hôm kia, một đoàn phi cơ xuất trận từ chiến hạm Coral sea đã tuần thám bai miền Vinh

XEM TIẾP TRANG 4 A

Trung-cộng HỦY BỎ CÁC CẤP BẬC TRONG quân đội

BẮC KINH 24-5 AFP.— Cộng bố những giải thích đầu tiên về sự cải cách trong quân đội. Tin Hoa xã cho biết cũng sắc lịnh bổ đồng nhân dân Trung cộng ban hành hôm nay và việc hủy bỏ các cấp bậc trong quân đội Trung cộng nhằm tạo sự đồng đều giữa binh sĩ

XEM TIẾP TRANG 4 A

Tin sốt nói trong giới xuất nhập cảng SAIGON

SAIGON (VT) 26-5.— Từ đầu tháng, các giới xa gần ngành xuất nhập cảng rất vui vẻ và mặt mày Tổng Trưởng đang tại chức mới được giấy phép mở xuất nhập cảng Tin sắt nầy từ năm 1958 đến nay các ngành xuất nhập cảng không có bằng hiệu mới, người do số nhà xuất nhập cảng đã qua đông, không phù hợp với nhu cầu thực sự của hoạt động nầy

Theo đài tin đến không đớt đó, chúng tôi được giới có thẩm quyền cho biết tin đó có thực.

Do công văn số 3773-BKT/TNI/VI KTXN, đã ngày 3-5-65 ông Tổng

XEM TIẾP TRANG 4 E

Trung-cộng HỦY BỎ CÁC CẤP BẬC TRONG quân đội

BẮC KINH 24-5 AFP.— Cộng bố những giải thích đầu tiên về sự cải cách trong quân đội. Tân Hoa xã cho biết cũng sắc lịnh bổ đồng nhân dân Trung cộng ban hành hôm nay và việc hủy bỏ các cấp bậc trong quân đội Trung cộng nhằm tạo sự đồng đều giữa binh sĩ

XEM TIẾP TRANG 4 A

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BÁO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 48 —

Tuyết's solemnity made Diêm laugh. However she nodded and timidly answered her young sister :

— Yes, I veguely remember something like that. But what's so important about that chitdish story ?

Putting on a more serious face, Tuyết looked at Diêm pensively. Then recalling something she had read in a story by Stendhal or Balzac, she made her voice grave :

— It's very important ! That phrase proves you have long been in love with Mr. Đạt—a love that remains hidden in your subconscious, which is something you just can't ignore.

Tuyết enjoyed the admiration that appeared on Diêm's face. Diêm really admired Tuyết.

Seeing that Tuyết's words were so true, Diêm goes panicky, then timidly asked Tuyết :

— Where on earth did you learn that ?

With great conceit, Tuyết :— It's no question of learning. I have experience !

Startled Diêm retorted :

— Experience ? You ? Who are you in love with ?

Tuyết only then realized she had loved no one yet. She smiled innocently :

(Continued)

TIỂU THUYẾT CỦA CHU-TỬ

— 48 —

Lời lẽ trịnh trọng của Tuyết làm Diêm phì cười, Nàng sẽ gật bên lên bảo em :

— Ừ tạo mang máng nhớ hình như có. Nhưng quan hệ gì chuyện con nít đó !

Tuyết càng làm ra vẻ nghiêm trang, gật gù nhìn chị. Tuyết nhớ lại một đoạn văn mà nàng đã đọc trong tác phẩm của Stend Hal hay Balzac nào đó, nàng bèn sửa giọng cho thật trịnh trọng, trả lời chị :

— Quan hệ lắm ! Câu đó chứng tỏ chị đã yêu ông ta từ lâu, yêu trong tiềm thức, mà tiềm thức là cái bất trị lắm, không thể coi thường được !

Tuyết vừa nói vừa nhìn chị, đợi thưởng thức sự kính phục hiện hiện trên gương mặt Diêm. Mà Diêm phục em thật ! Thấy em nói như đi guốc trong bụng mình. Diêm đâm hoảng, dụt dè hỏi em :

— Mày học ở đâu mà biết tài như vậy ?

Tuyết vênh mặt :

— Học gì ! Em có kinh nghiệm chứ !

Diêm giật mình mở to đôi mắt nhìn em :

— Mày có kinh nghiệm ! Mày yêu ai mà có kinh nghiệm ? Đến lúc đó Tuyết mới sực nhớ ra rằng mình chưa yêu ai và nàng cười ngây thơ hỏi chị.

(Còn nữa)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN — 48 —

Diêm sourit de l'air sérieux de Tuyết ; mais elle baissa la tête, gênée :

— « Oui, j'en ai un vague souvenir. Mais à quoi bon attacher de l'importance à cette gaminerie ? »

Tuyết hocha la tête en regardant sa soeur. Elle rappela une phrase qu'elle avait lue dans un roman de Stendhal ou le Bzac... Elleal reprit, sur un ton solennel :

— « Mais c'est très important ! Ta réponse prouve que tu aimes Monsieur Đạt depuis longtemps, d'un amour peut-être inconscient, mais l'inconscient est une réalité qu'on ne peut ignorer ».

Tout en parlant, Tuyết lisait sur le visage de sa soeur l'admiration que provoquaient ses paroles, et elle en jouissait intérieurement. En fait Diêm admirait Tuyết. Mais elle fut effrayée de l'entendre parler ainsi, comme si sa soeur pouvait découvrir ses plus secrètes pensées. Elle lui demanda timidement :

— « Où donc as-tu été à l'école pour faire preuve d'un tel talent ? »

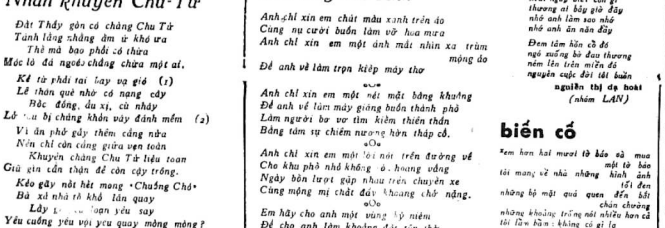
— « Il ne s'agit pas d'aller à l'école, c'est une affaire d'expérience ! »

— « Tu as de l'expérience, toi ? Qui donc aimes-tu pour avoir cette expérience ? »

A ce moment Tuyết réalisa qu'elle n'avait encore jamais aimé personne. Elle prit un sourire innocent : (A SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Solemnity: nghiêm trọng. Nodded: gật đầu. Timidly : một cách e thẹn lúng túng. Remember : nhớ lại. Pensively : nghĩ ngợi. Proves : chứng tỏ. Alove remains hidden in your subconscious : tình yêu dấu trong tiềm thức, Diêm vẫn thầm yêu ông Đạt mà không biết. Ignore : không biết. Admiration : khen ngợi, thán phục. Conceit : tự hào. Startled: giảng sốt. Realized : nhận ra, nhận thấy thực trạng.

CHÚ THÍCH.— Génée : khó chịu. Gaminerie : chuyện trẻ con. Solennel : nghiêm trọng. Un amour peut être inconscient : một mối tình thầm kín đến nỗi dương sự cũng không biết. Realité : sự thật. Admiration : khen ngợi, thán phục. Provoquaient : gợi ra, khiêu khích. Effrayée : sợ hãi. Timidement : thẹn thò, bẽn lẽn. Talent : tài. Réalisa : nhận thấy thực trạng.



HÁCH XÌ XẰNG VÀ THẰNG NGỌNG

của ANH-GIAO

TÚ-KÉU phụ trách

thơ chưa

Nhắn khuyên Chu-Tử

Đặt Thầy gần cô chăng Chu Tử
Tánh lẳng nhăng âm ỉ khó ưa
Thì mà bao phải cô thừa
Mắc lỡ đã ngoài chẳng chừa một ai.
Kẻ từ phải rai lay vạ gió (1)
Lẽ thân quá nhờ cỏ nang cây
Hắc đồng, đu xa, cũ nhảy
Lỡ [illegible] bị chăng khăn vấy đính mềm (2)
Vì ăn phở gầy thêm cẳng nhà
Nên chỉ cần cẳng giữa vẹn toàn
Khuyên chăng Chu Tử liệu toan
Giữ gìn cẩn thận để còn cây trồng.
Kẻo gãy nốt hết mang «Chuông Chó»
Bà xả nhà tô khỏ lân quay
Lấy [illegible] loan yêu say
Yêu cuồng yêu vội yêu quay mông mông ?

NẮM RÒM

(tự TÚ LỀU)

(1) bị xe đụng gây hết một cẳng độ nọ.
(2) đi ăn phở 79, thấy chuyện gai mắt, chưởi đồng bị nhà trào 1 ứng bự vậy đánh gây hay suýt gây cẳng thứ hai.

trả lời thay Chu Tử

Thật lâm miệng anh chàng Tú Lều
Tức Nâm Rôm, thích tiu vậy a ?
Gây chân thì mặc người ta
Cốt sao cẳng giữa không va chạm gì !
Nên vẫn cứ lì bì Chuông Chó
«Mất vốn đó» khó bỏ được ngày
Gặp bao vạ gió tai bay
Nhưng rồi rút cuộc vẫn may như thường !
Trời sinh tính vương vương dở dở
Suýt quê thêm (tiệm phở đó nào)
Thề mà qua khỏi, chẳng sao
Cường quyền đâu ghét, đồng bào vẫn thương !
Nếu Tú Lều liệu đường «tám» ngỏ
Rồi thì rơm chớ có bị bỏ
Mang danh cậu Tú, anh đó
Đừng như Tú Kêu làm thứ tục tằn !

TÚ KÉU

TRẦN-ĐỨC-UYÊN chọn

thơ HÔM NAY

Em hãy cho Anh

Anh chỉ xin em chút mầu xanh trên áo
Cùng nụ cười buồn làm vỡ hoa mơ
Anh chỉ xin em một ánh mắt nhìn xa trùm mộng đo
Để anh về làm trọn kiếp mây thơ

oOo

Anh chỉ xin em một nét mặt bằng khuâng
Để anh về làm mây giăng buồn thành phố
Lâm người bơ vơ tìm kiếm thiên thần
Bằng tâm tư chiêm ngưỡng hàn thấp cổ.

oOo

Anh chỉ xin em một lời nói trên đường về
Cho khu phố nhỏ không ồ hoang vắng
Ngày bên lượt gặp nhau trên chuyến xe
Cùng mộng mị chất đầy thương chở nặng.

oOo

Em hãy cho anh một vùng hồi niệm
Để cho anh làm không đắt tiền thờ
Em hãy cho anh bàn tay êu yêm
Để cuộc đời nầy anh hết bơ vơ.

ĐAM-SAN

(n. b. h. t)

NHẬN ĐỊNH.— Một bài thơ tình lãng mạn, đẹp Tuy nhiên phảng phất chất Nguyễn Sa

Chắc Đam San cũng nhận ra như vậy Và hy vọng những bài sau của San khám phá, vẫn tươi hơn.

Tr. d. UYÊN

TÔI

Tôi lần thân đã thì.
Tôi trở thành tôi lang.
Tôi vào trong rừng rú.
Tôi vông bằng cái hang.
Tôi nằm vùng hông tôi.
Tôi ăn bằng cỏ cây.
Tôi uống bằng nước suối.
Tôi ngủ bằng cánh tay.
Tôi còn nghe đói khát.
Tôi thèm một tình thương.
Tôi chết dần thân xác.
Tôi đang đó yêu đương.
Tôi nghe hồn ma réo.
Tôi chạy vào trăng kêu.
Tôi bị tình níu kéo.
Tôi chết vì biết yêu.

HOÀNG ANH DUYÊN THỦY

NHẬN ĐỊNH : «Tôi» của Duyên Thy là một cái tôi quần quại, vùng vẫy. Thơ 5 chữ của Thy đúng cả hai vần bằng, trắc rất chặt, nhưng ý vẫn thông và không có vẻ gò ép. I.D.U.

dạ hoài 2

Suối sầu tôi bấy giờ
rẽ như chiều buy thư
xanh xao mùa bệnh viện
gầy như ngày đồng hồ

Đi trong chiều giáo đường
Ít nghe chiều nghe chuông
Ít nghe sầu trong cát
Ít nghe đời lang thang

Mai ngày biết còn gì
thương ai bấy giờ đấy
nhớ anh làm sao nhớ
nhớ anh ăn nân đấy

Đêm tâm hồn cô đơ
ngủ xuống bờ đau thương
nên lên trên miền đó
nguyên cuộc đời tái buồn

nguyễn thị dạ hoài
(nhóm LAN)

biến cố

Em hơn hai mươi tỉ bào ở mua
một tỉ bào
tôi mang về nhà những hình ảnh
tối đen
những bộ mặt quá quen đến bất
chấp chương
những khoảng trống nói nhiều hơn cả
tôi lấy bàn: không có gì lạ
cả viết vào khoảng trống Hạnh
Hạnh... tên người yêu

NGHĨA LONG HOA

BẠN BẬN MUỐN TỰ HỌC TIẾNG ANH? KHÔNG GÌ BẰNG MUA NGAY CUỐN :

ANH NGỮ Thực-Hành
(COLLOQUIAL ENGLISH)

Đọc được Quốc ngữ là tự học được phương pháp nầy. Sách do G.S. LÊ BÁ KÔNG soạn rất thích hợp với người Việt, với sự cộng tác của G.S. DAVID LAKE, Giáng sư Đại học Văn Khoa. 13 bài đầu hướng dẫn các điểm chính yếu về đặt câu ; bài 14-50 sẽ đề dần dần và văn phạm và hướng dẫn về từng đề mục như du lịch, tiền ăn, Khách sạn, Y khoa, Quân sự v.v... Tới nay đã trên 250 ngàn đồng bào đọng cuốn sách nầy với kết quả mau chóng nhất.

giá 70 đồng

Ban Tu Thư Ziên Hồng xuất bản
Giám đốc : LÊ BÁ KÔNG

VÙNG LINH HỒN

Linh hồn trong tình yêu

Sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

(Tiếp theo)

Châu vật mình đau đớn. Nàng ôm bụng rên la. Mấy người bà con của Châu thấy Châu đau đớn chăm sóc cho Châu vội cho lấy Châu, kẻ gối và bảng cho Châu dựa đỡ đau. Độ 2 giờ sau nghĩa là vào khoảng 2 giờ 0 sáng, Châu thấy quặn đau rồi nằng ngất đi.

Trong khi ngất, Châu sanh được một cái bọc nhỏ. Người bà con của Châu vội đưa Châu vào bệnh viện Từ Dũ nhưng sau khi sanh được cái bọc chỗ lý kỳ đó thì Châu bết bệnh. Nàng khoẻ mạnh như thường.

Hôm qua, Châu đã có bịnh viện về nhà. Châu không ngờ chuyện năng sanh cái bọc nước là hậu quả của đêm ái ân giữa nàng và hồn ma Tâm Thiều, Nhờ Châu đã khoẻ mạnh như thường nên hồn lẽ giữa nàng và Ban cô hành đường như gia đình Ban đã dự liệu.

Sau lễ tơ hồng, Ban dìu vợ vào buồng tân hôn. Nào ngờ khi Ban vừa đưa Châu vào đến cửa buồng thì cả hai cùng ngạc nhiên Châu bết hoảng la :

— Anh tâm Thiều ! Trời ơi ! Anh Tâm Thiều kia mình !

Ban cũng bết hoảng nhìn chặt lấy vợ, mặt tái mét vì trở vào trong chiếc giường nệm, trải drap trắng tinh, sao Tâm Thiều, đúng là cái thi hài hồn Tâm Thiều bị xe buýt văng cán xập dẹt, máu mê xuôn không nằm ngang trên giường tân hôn của Châu và Ban.

Tiếng kêu thất thanh của Châu làm bà mẹ Ban, bà Hạnh chạy vào hỏi :

— Gì đây Ban ?

Châu run cầy lưỡi không trả lời được, Cần Ban sự tái mét trông ngực đập hãi hùng nói không ra hơi.

— Tâm Thiều ! Hồn Tâm Thiều hiện về chị Ba ơi !

Bà Hạnh biết Tâm Thiều chết bất đắc kỳ tử rất linh thiêng, chắc lại về trên ghẹo chú Ban và Châu rồi nên cả 2 mới la như thế ? Bà Hạnh nhìn vào buồng tân hôn của Ban và Châu những thấy gì khác lạ hết mới hỏi :

— Cái chi ! Hồn Tâm Thiều đâu ?

Cả Ban lẫn Châu quay lại thì xác chết của Tâm Thiều máu me dầm đầu nằm trên giường đâu không còn nữa. Nhìn kỹ trên giường chỉ còn dấu hằn trên drap. Ban và Châu nhìn nhau không khỏi ngạc nhiên, lo sợ Ban nói :

— Chị Ba ơi ! Rõ ràng em và nhà em thấy xác Tâm Thiều máu me đầy người ? nhưc lúc Tâm Thiều bị xe buýt văng cán ở Ngã Bảy trước kia. Thế mà khi mới em vì chị Ba vô thì xác đã biến mất. Nó chỉ trông trên giường mà em cứ thấy có vết hằn sát của Tâm Thiều nằm không ?

Bà Hạnh nhìn vào giường của Ban và Châu thì quả có vết hằn còn in trên drap bằng người nằm vật ra. Bà Hạnh bèn đi lại rồi cái drap cho mất cái bóng lằn.

Từ lúc trông thấy xác của Tâm Thiều nằm trên giường Tân Hôn, Châu bết hoảng lo sợ không dám ở riêng buồn nữa.

Ngoài nhà khách khứa chưa về ở Ban còn phải tiếp Cần bạn bè, Châu ngồi trong buồng tân hôn mà lo nằng bết hoảng hồn hồn như có 1 sức vô hình nào làm nàng kinh sợ nên Châu không dám ngồi trong buồng nữa. Nàng đi ra ngoài, chỗ đông người cho đỡ sợ.

Trời vẫn khuya, khách mừng đám cưới đã ra về hết. Ban mới quay vào với Châu nhưng không thấy Châu trong buồng. Ban ra ngoài tìm thấy Châu đang ngồi trên ghế đá. Chàng lại bồn vợ ấu yếm dìu vào buồng tân hôn.

Ngọn đèn điện sáng choang, soi khắp gian phòng tân hôn được trang hoàng lộng lẫy. Bên ngoài, người nhà Ban đang thu dọn bàn ăn, tách chén. Bỗng tắt cả đèn điện trong nhà. Châu tắt ngẩm. Châu bết hoảng nắm chặt lấy tay chồng. Ban dìu vợ vào buồng thì Châu thết lên :

— Trời ơi ! Anh Tâm Thiều mình ơi !

(Còn nữa)

Trường MÁY XE HƠI
MÁY DẦU CĂN
190, Hồng Thập Tự Saigon (ngang cửa vườn Bờ Rô)
Trường mở V.i.t Bắc khai giảng khóa 137 ngày 2-6-65 (Máy xăng và Máy dầu căn). Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí mỗi tháng 500đ. Nội trú thêm 700đ Học bằng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tay tháo rắp, vừa 14 kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có sẵn máy và cho rằng chỉ cần bằng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng Máy dầu căn bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR Sửa, rap và cân học đầu và máy cho chạy thử.

Bá Đả Sơn Quân Tán số 1
★ VÕ VĂN VÂN ★
TRỊ BỊNH TỬ CUNG VÀ BẠCH ĐÁI HẠ
(K.N. số 145, ngày 16-5-63. Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt)

PHƯƠNG THUỐC GIA TRUYỀN
ĐIỀU KINH BỔ HUYẾT
Cho Cô gái 14 tuổi mới thấy kinh — Cho Bà, Cô ốm, huyết nóng tim yếu—Cho Bà, Cô nhiều đàm, bế tắc kinh lạc
SONG LIỆU ĐIỀU KINH BẠCH ĐÁI SỐ 1
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
201-202, Ng Thái Học Saigon — Các tiệm thuốc Việt Hoa đều có bán 2 loại thuốc : trẻ mặt và đẹp khỏe — (KN số 354 ngày 9-4-63)

VỤ BUÔN LẬU QUỐC TẾ KHÔNG TIỀN KHOÁNG HẠC

BUÔN LẬU URANIUM

Sưu tầm của ANH ĐIỆP

(Tiếp theo)

— Tôi, Ái bách Thơ. Xinh Vy nói lớt :

— Ái bách Thơ một đại tá chuyên môn làm thư lập thể.

Cô An Thao Thao khẽ liếc qua đại tá để quan sát tên nhân. 2 tiếng Đại tá chứng như không làm nàng lưu ý lắm.

Điều đó, ngược lại, đã khiến cho Đại tá phải lưu ý cô gái tóc vàng, ngực to như ngực của mình tính Liz Taylor, ngồi bên cạnh bạn.

Thuở nay, Đại tá thấm nghĩ bết cứ là hàng gái nào cũng phải sáng mắt ra vì cấp bực đại tá của mình Có bết bao nhiêu thành phần nào mà tế ra khách xã giao như thế. Đại tá thấy phải tìm hiểu người đẹp.

— Cô có vẻ lạnh nhạt với tôi ? Sự hiện diện của tôi có làm cho anh chị trở ngại điều gì chăng ?

An Thao Thao nhún vai, cười k-ép :

— «Hai tiếng anh, chị của đông vừa nói ngọc xưa như trái đất. Lâm gì có chuyện trở ngại vì sự có mặt của ông !

Đại tá uống một hớp rượu lớn :

— Nào mời bạn và cô. Tôi đang muốn nhậu thêm vào tình thân mật của 2 người. Thế thật như thế. Hãy là có không thích quên nhau ?

— Ông nhân ! Tôi đang suy nghĩ và mấy tiếng «chuyện làm thư lập thể» mà anh Xinh Vy vừa gieo thiệm. Mấu của tôi không thích thì sẽ như là thì sẽ lập thể.

Đại tá dịu giọng :

— À ! thế thì tôi yêu tơ lắm rồi !

Anh Xinh Vy nói đùa đây. Ngày tôi cần đi học, tôi hay viết thơ cho nhân tình. Thơ tôi rất khó hiểu.

Vì vậy, mà anh Xinh Vy hay nói đùa cho tôi là thì sẽ lập thể. Thực ra thì phẩm phu !

An Thao Thao đồng lên :

—Nào ! nói anh ra nhảy với tôi ! bảo anh anh phẩm phu đến bực nào ?

Ra Pít, Đại tá nói với cô gái :

— Tôi đang cố hết sức mà chưa hiểu gì vô cả !

— Cần tìm hiểu nhưn đến thế kia ? Một đức cao đã mà thường nhân không thể nào nghĩ nổi. Ấy là tôi.

Tôi chỉ là dân bà với những gì hợp «gu» với tôi ư !

— Gu của cô !

— Gu của tôi là mạo hiểm để làm giàu bất ngờ.

Đại tá An bách Thơ mừng rỡ, reo lên :

— Thế thì tôi đã gặp tri kỷ rồi Tôi đang tìm một người thương được để cùng nhau làm việc lớn.

— Việc gì ?

— Việc để nói rõ ở đây không tiện. Đại khái, là việc đã phải đổi bốn đến một cọng sự rất phi thường. Có có thể rời Xinh Vy được chứ !

— Được đó ! Người đó với tôi không ăn thua gì nhau. Hai tôi tìm thất nghiệp, gặp nhau thì ngồi với nhau cho vui rồi chốc nữa mỗi đứa đi một nẻo.

(CÒN NỮA)

HỒI KÝ CỦA HELEN KLABEN

ĐI LẠC GIỮA BẮC-CỰC

THIÊU GIANG thuật

(Tiếp theo)

Nếu Ralph chết chắc tôi sẽ tự tử chết theo liền, vì nếu không tự tử thì công chí đến nhết rết thôi vì tôi làm sao mà chặt nổi cái, Khi Ralph xuống đít yên ổn, tôi nhìn anh đây vẻ chán phục.

Tôi không dám tin là anh có thể hoàn thành công tác đó với một người gầy xương như anh, đi cũng còn khó nữa là trèo cây.

Ralph bình tĩnh trả lời :

Sở dĩ tôi làm được là vì Chúa giúp tôi. Tôi bao giờ cũng được bàn tay Chúa dìu dắt.

Trời không thấu lòng người

Suốt buổi trưa tôi nghĩ đọc thánh kinh trong khi Ralph đi chặt cái.

Chẳng có gì giải tri, quyện thánh kinh trở thành thú tiêu khiển độc nhất của tôi. Tôi không biết tại tôi chán đời hay đã bắt đầu tin đạo...

Trong 3 ngày đầu ăn ăn,tôi đói đến điên cuồng, mặt gan cào cấu, chân tay rời rụng, nhưng đến ngày thứ 3 dị dậy tôi đã bắt đầu tê lạnh như đi ngủ.

Không ăn vẫn sống

Riêng những khúc nói về chuyện những đêm cưới tại Cana đầy bánh ngọt hoa quả làm tôi rỏ nước dãi thêm... vì thèm nên tôi lại đi nằng nỗi thở nước tuyết trên cơm, xong lại nằm rồi thăng chán như

HỒNG NHI TÁN
★ ÔNG TIÊN ★
THUỐC BỔ TRẺ EM CÒN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI :
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHỐNG LÓN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHÚ LÂM CHOLON
KN. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

DẦU CHỐI HOA MỸ
Thuốc thoa bóp rất tốt
LÂU NĂM DANH TIẾNG, TRỊ : Đau lưng, Nhức mỏi, Phong thấp, Đã thương, Sai khớp, Sau khi sanh đẻ
PHONG TÍCH CÔN NHẬN
Trị no hơi nghẹn cổ
— ĐIỀU VỊ BƯỚM VÀNG SỐ 14. TRỊ : Đau gan, ruột, bao tử, ăn không tiêu.
— KIÊN TÍNH BƯỚM VÀNG SỐ 64. TRỊ : Táo đẩy (tính không bền).
— CỐ TÍNH BƯỚM VÀNG SỐ 32. TRỊ : Dí, mộng, hoạt tinh
Hỏi các tiệm thuốc Bắc. Thêm phát hành. Nhà thuốc Trước ở Hải Phòng, nay ở 19B đường Ngô Tùng Châu — SAIGON
Bướm Vàng
(K.N. số 644 — 11-1-63 — 646 — 12-2-63 — 797 — 16-4-64)

FORT? FORT
FORTONIC
RƯỢU BỔ
TRỪ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Số 6 BYTIQCDP ngày 1-7-60

THUỐC BỔ MÁU BỔ + SINH-TỐ
hormodausse
VIỆN BÀO CHẾ DALSSE PHÁP QUỐC
TĂNG CƯỜNG SINH LỰC
• BỒI BỔ TRÍ ÓC
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TỐT NHẤT !
Calcium Corbière
VIỆN BÀO CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC
Tăng-Trưởng-Thêm Sức
Đầy đủ sinh-tố
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

BÚP BÊ

Số 95

NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ TỪ 7 ĐẾN 77 TUỔI

DUYÊN ANH phụ trách

bạn em

em cô người bạn
tên là Phương Thủy
người bé tí tí
hay giấu nỗi thích hóa
lắc đọa quanh bao lon
cơn bướm đẹp
Thủy ơa
ở kia bướm đẹp quá
bắt lấy Thủy đi Oanh
em cô kiêng nghe thấy
cô Thủy giận
trông xinh quá là xinh
thôi thôi Oanh xin lỗi
đừng giận nữa Thủy nhé
Thủy quay lại
nụ cười nở trên môi

BB THÚY OANH
(mến tặng Phương Thuy)

con chim se sẻ

có một con chim se sẻ
đầu trên cành cây mơ
ngó lên lại ngó lênh
khiến em ngẩng đầu lên
nhìn con chim se sẻ
rồi nhẩy nhẩng lẩy y ấy
bắt đầu tả con chim
con chim sẻ bé bỏng
đôi mắt ngơ ngác nhìn
lên không biết xanh vàng
chốc nổ đang mơ mộng?
tim cảm hứng làm thơ
như cô bé kia sống
đang cái đầu nhẹ nhẩt
hai cánh chim nhỏ rộng
chim sẻ vươn bay đi
đôi chân chim nhỏ nhẩy
nhẩy trên cành cây mơ
à kêu chim bay mất
cô bé ngẩn lên sau:
thân thể cũng tiếc rẻ
sao chim chẳng thương bé
ở lại cành cây mơ
cho bé nhìn bé ngắm
mà chim lại bay đi

BB NH HOÀI PHỤNG

Nhật ký cho ba

Lan - Phương (Gia-long)

THỨ HAI 1-4...

Hôm nay đầu tháng và cũng là ngày đầu tiên của một tuần. Tự nhiên ngày đầu tháng nhắc nhở một chút kỷ niệm nho nhỏ về ba. Con nhớ những năm trước đã qua tuổi thơ của con, ba dắt con đi trong làn sóng người Ba mua cho con poupée thật đẹp, có đôi mắt xanh mở to như mắt nai ngơ ngác, bờ thường bảo đó là mắt của con gái yêu của ba. Bây giờ còn gì cho con? poupée ngày xưa còn đó, nhưng bạ đã đi đến một bài cảng nào rồi hả ba? Hả ba? Hả ba? Những đầu hôi trong đầu ốc con, con không biết phải làm gì bây giờ nữa, ba ơi..

THỨ BA 2-4...

Con ngồi đây, trong căn phòng nhỏ bé đầy kỷ niệm. Buổi tối mùa hè thật náng nực, nhưng con tự dưng không thấy nóng nữa. Con nghĩ về Ba, về những cái lạnh ở những nơi mà Ba sẽ đặt chân đến. Có lẽ nước bộ đang ở vào mùa Đông, con nghĩ thế, và con thấy thương Ba, thấy nhớ vô cùng. Liệu bộ quần áo thủy thủ của Ba có còn ấm để Ba mặc không Ba? Liệu Ba có chống cự lại với tất cả những lạnh lẽo, những cơn bão, những cái trở mình say sống không Ba? Mẹ đang ngồi kia, mặt me thật nhân nại, thật hiền từ, và con thấy thương mẹ vô cùng. Ba có nghĩ rằng Ba đã vắng mẹ — và mẹ đã vắng Ba — bao nhiêu năm rồi không?

THỨ TƯ 3-4...

Buổi chiều, lớp con được nghỉ và ra về sớm 1 giờ vì giáo sư bệnh. Tụi bạn của con chúng nó vui mừng thu xếp sách vở, rủ rê hết với con, nào là: Tao sẽ lại xớ ba mẹ bao làm việc để chở, hoặc là "Ba mẹ tao bận việc đến dưới kia, ngày nào cũng vậy"... Con lặng lẽ không nói gì với chúng nó cả, mà nếu có nói, con phải biết khoe với chúng nó cái gì hả ba?

(Còn nữa)

CHƯƠNG CÒM CÁO LỖI

Vì bớp bê Thiện Chương bị đau Chương Còm cáo lỗi với ký các bạn nhỏ! Rất tai xinh tan bọn Mông Cổ cho các Độ cả.

CHƯƠNG CÒM

BÚP BÊ VIẾT

Ngày sanh nhật

BB Hoàng-diêm-Huyền

Hôm nay là ngày sinh nhựt của mình đấy, vui nhỉ! Chắc mẹ đang lo bánh trái và đã cho mình chỉ gì, lát nữa tha hồ mà chọn nào bánh, nào quả. Nghĩ tới nên chi cái bước thật sảnh và nhỉ, để được chúng kiến những cảnh vui ấy mà quên rằng mình đang đi cạnh chúng bạn. Đến khi Bích cất tiếng hỏi «Chị, mấy lâm gì đi nhanh thế, đói bụng rồi hẩm?hay mong gặp «bu» đã bố đó? Chị mới giựt mình, bên lên ngỡ ngàng đất cũng chẳng trả lời cho hỏi của Bích được dịp mấy đứa kia cười ồ lên.

Vừa bước chân vào cổng nhà, Chi cảm thấy buồn buồn vì hôm nay mẹ chẳng đón chị như mọi hôm. À chắc có lẽ mẹ bận trong nhà — nghĩ thế Chị chạy nhanh vào nhà cất tập, chưa kịp thay quần áo, Chị gọi vang: «Mẹ ơi!...» Chẳng có tiếng trả lời, quái lạ, mọi đi đâu vậy cả Chi xuống bếp, Chị sang phòng ăn, phòng khách, cũng chẳng thấy mẹ đâu cả. Mẹ Chi đâu rồi? mà cũng chẳng thấy nhà sửa soạn để mừng sinh nhật cô. Chi như mất hồn. Sang phòng ngủ cô kia I trên gương ngủ của mẹ có 1 mảnh giấy trắng xếp tư — chắc của mẹ đây — Chi cầm lên xem:

«Chi, con của mẹ!

«Mẹ bỗn chút việc riêng nên phải «đi vắng không kịp chờ con đúng con «như mọi ngày. Đừng buồn con nhé «chóng ngoan mẹ yêu. Mẹ sẽ về ngay

Mẹ của con»

Trời! mẹ đi vắng ngày sanh nhựt của Chi rồi, vì thế mà tượng bức thơ ngân ngủ ấy không nhắc chớt nào cả đã là một lời từ chối, một nỗi nất bồn đăng lên làm Chị nghẹn ngào, có lẽ mẹ đã hết thương Chi rồi hở? mẹ ơi! Chi khổ lắm Chi chạy đến bên giường và tự nhiên những giọt lệ từ từ ra và vì lần trên đi mà mẹ ngày. Chi khóc, phải rồi Chi đã khóc cho các số phận của mình, Vì từ ngày cha Chi mất đi, Chi chỉ con mẹ là người an ủi, Chi thương mẹ và mẹ rất yêu Chi, giờ đây mẹ đã quên Chi (?) Thì lâm gì Chi không khóc, không buồn tiếc được. Nhớ ngày nào cha còn sống, nhà khi đến sinh nhựt của Chi, cha mẹ đã dùm đó chơi cho Chi cả cha mẹ cùng chị làm vì chị là con một nhưt là cha Chi ông thường bảo là Chi giống đúng làm cực cung của ông đó đã mẹ đem đường vào bởi thế nên Chi hay làm cùng ông.

(CÒN NỮA)

GIA ĐÌNH BÚP BÊ

BB LÂM - THẾ - TRUYỀN (QGNT).— Di nhiên là phải cho em, vào gia đình búp bê rồi. Trời ơi, em đọc cả 30 chục lần khiến anh cảm động ngất đi mất.

BB NGUYỄN TRONG LUÂN (Saigon).— Những cái gì thiếu xót, anh sẽ bổ đáp. Vì cái mà em gọi là khi thơ em đăng ở mục thơ bớp bê. Ở kẻ chợ ?

BBFOÔNG NÍN (Saigon).— Khóm em chắc nhớn nhất trường Trung Vương đây nhỉ ? Mà Trung gọi anh là Cô Tiêu Gọi thế sẽ trung với tên mật người bảo anh. Thơ em anh đăng rồi. Chúc nhóm em đã hết cho vui sẽ cả làng.

BB TÔNG HƯƠNG (Saigon).— Anh ngạc nhiên vì chỉ em đâu có bảo biết. Ủi chu, tranh em vẽ đẹp ghê ghê lắ... Em là bạn đồng môn với Phương Thủy, Minh Tâm, Ngọc Thu là ? Vui nhỉ! Thư trước của em chắc bị lạc em gửi Muguet lâm thơ hay pua anh nhỉ ? Mẹ em cũng phải tham vào ?... Nhà em ? Vậy mà rất có vài người ghét anh ghét lắm cả thơ Muguet mới tại nghiệp chớ !

BB LÊ (Phan đình Phùng).— Em đoán sai rồi, anh cả ai lại đi bắt mình «bắt» cho bạn bớt?, Nên nay em có thì không ? Nếu thì thì đừng lâm thơ bớp bê nữa. Muguet lại thêm một người đi mà là em. Giá anh là Muguet anh thích lắm. Muguet chắc cũng thích anhvừng thích vừa vừa thì. Sự thích quá nhiều kiểu cũng và lâm thơ hết hay. Bây giờ chỉ cho tôe sượn thì cứ lên lâu hai và hai anh ở trên lầu em nhé !

BB NGƯỜI EM SÂU MỘNG (Bà Đà).— Em hỏi gì mà khó thế ? Thơ nào anh sẽ đáp. Vì anh là Thơ thế nào ? Thơ thế nào ? Thơ thế nào ?

A TIẾP THEO TRANG 1

chiág (hải, lục, không quân) và giữa các ai quan với binh lính».

Theo sự cải cách này, các quân nhân thuộc 3 binh chủng sẽ:

— Đội chung một kiểu nón và huy hiệu hiện nay trên nón sẽ thay thế bằng 1 ngôi sao đỏ 5 chánh;

— Các cấu vai và dấu hiệu cấp bực được bãi bỏ;

— Các dấu hiệu về binh chủng được bãi bỏ;

— Đồng phục Hải quân sẽ giống lục quân, trừ màu vai, màu sắm vấu.

— Tất cả các quân nhân đều mang 1 giày nịt. Các giải đeo gươm, các áo ngắn của sĩ quan cao cấp, áo vá vậy của nữ quân nhân đều được bãi bỏ.

E TIẾP THEO TRANG 1

trường Kinh tế có bán cho ông NHH số nhà 55/16 đường Phát Diệm, biết rằng đơn xin mở xuất nhập cảng của ông H đã ngày 19-4-65 được chấp nhận; lý do đúc bởi Ô.NHH được phép hoạt động về ngành xuất nhập cảng NC1, NC8 đơn vàng biểu Hưng Phát, trụ sở đặt tại số 92 đường Ngô Quyền Chợlớn. Hai ngành nhập cảng NC1 (thực phẩm, bột mì, bơ sữa, rượu vang và rượu mạnh) và NC8 (tơ lụa, vải vóc) là hai ngành rất quý giá trong ngành xuất nhập cảng.

Chúng tôi do hoi nói kém tra xét nghiệm được biết có giấy phép xuất và lập cảng nói trên. Ngoài ra ngôn tin bán chính thức cho biết xí nghiệp Hưng Phát sẽ do 1 số Hoa kiều khai thác. Tuy nhiên cho tuy nơn bài của hãng xuất nhập cảng Hưng Phát chưa thấy đăng.

H TIẾP THEO TRANG 1

để Đây uy tín với đàn c ông nữa.

Sihanouk đã lên tiếng nói với cán bộ CS rằng người CS phải tôn tạo là xứng đáng để trong tương lai có thể kế vị ông được.

Sihanouk cũng đã tiết lộ cho biết rằng, Sihanouk đã ra lệnh bắt giam nhiều nhà sư Phật Giáo phục vụ cho Pháp Lan để bắt lật đổ ông.

B TIẾP THEO TRANG 1

và Thanh Hóa. Các phi công cho biết đã đội bom phá hủy ba chiếc cầu đang được xây chữa lại sau lần nổ bom trước và oanh kích thêm 1 chiếc cầu nữa và 1 bến đò. Bến đò bị hư hại nhẹ.

Cũng trong khoảng thời gian này, các phi cơ của Đệ Thất Hạm đội xuất trận 70 lần vào những B VC tại vùng Sư đoàn II, III, IV để oanh tạc các kho tiếp liệu và những nơi tập trung quân đội. Các phi cảng xử dụng 100 tấn bom, cùng với một số đại bác 20 ly.

Các phi cảng đã trở về cán cứ an toàn.

G TIẾP THEO TRANG 1

ky sắc lệnh ngưng chức tôi, trước khi tôi nào nhiệm kỳ 3 năm, mà không có lý do nào xác đáng cả.»

Nhưng theo sự đưa tin riêng của chúng tôi thì ông Nhượng đã bị bắt giữ giữ một thời gian ngắn sau ngày 21-5 và sau đó đã được trả tự do. Vậy chúng tôi loan tin trên để đặc giả tùy đường dư luận.

THÔNG CÁO

Kể từ ngày phổ biến Thông Cáo này.

Các cơ quan quân phụ trực thuộc Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa và các Lực lượng Bán Quân sự CHẾT VÌ TỔ QUỐC.

• Có trình độ văn hóa bậc Trung Học Đệ I Cấp.

• Có Bằng Đánh Máy chữ hoặc Bằng Kế Toán hãy đến Trụ sở Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh sĩ 213, đại lộ Hồng Bàng Chợ Lớn, ghi tên và nạp các Chứng chỉ liên hệ để Hội giới thiệu với các cơ quan xã hội TÍM VIỆC LÀM

M TIẾP THEO TRANG 1

rất nhiều, nhờ cuộc vận động ngoại giao mà Chính phủ đương xác tiến và cần tiếp tục. Nhiều quốc gia trước kia vẫn có thái độ dè dặt, nay đã sẵn sàng bành vực ta. VN được hiểu biết và giúp đỡ gấp bội kinh tế và cả về quân sự.

Sau đó TT nhấn mạnh là từ 4 tháng nay chính phủ có gắng hết sức để thay đổi 1 cục diện vô cùng phức tạp, tuy vậy TT nhận mạnh vẫn có một luồng dư luận chỉ trích Chánh phủ thiếu chánh sách thích đáng để đối nội và đối ngoại. Nên thì thấy cần xác định 1 lần nữa những ý niệm căn bản cùng lập trường của Chánh phủ trước những vấn đề trọng đại của Quốc gia.

Trước hết, khi 1 Chánh phủ chỉ vì quyền lợi tối cao của Tổ quốc mà đảm đương trọng trách, khi mà phải tổ cáo nhân như sau tham quyền có vị không phải là động cơ thúc đẩy người chấp quyền, thì Chính phủ không hề ngại và không bao giờ chịu đựng 1 áp lực nào, của bất cứ giới nào, đoàn thể nào, hay quốc gia nào.

Vì vậy, «thông ở bên gần và cởi mở của CP phải nhường bước cho những cứ chỉ cứng rắn, nếu lợi ích quyền của Quốc Gia bị khinh miệt, hoặc quyền lợi của Quốc Dân bị tổn thương. Ở những trường hợp đó, Chính phủ sẽ quyết làm trên sự mạng, vì chỉ có sự mạng là trọng, cái sự tồn tại không đáng quan tâm».

Thái độ kế trên, có thể giải thích nếu lập trường hoặc giải pháp của Chánh phủ trong chánh sách đối nội cũng như đối ngoại, đối với mọi giới đồng bộ, cũng như đối với các nước bạn.

Muốn vượt khỏi mọi nói ngày nan để đi đến thắng lợi, Chánh phủ đã chủ trương cố kết nhân tâm và quy tụ thiện chí.

Chánh phủ kêu gọi sự tham gia của mọi đoàn thể và cá nhân mong đại đến cùng và đặt tay bằng mọi cách, những giải pháp không phù hợp với lập trường của đất tổ.

Kính thưa Ông Chủ tịch,

Kính thưa Quý Vị,

Lập trường của Chánh phủ rất phân minh, và chánh sách của chánh phủ có thể tóm gọn vào sự chiến đấu để giữ gìn lãnh thổ và bảo tồn thật sự, bảo vệ độc lập để xây dựng đời sống tự do của chúng ta, và bảo đảm toàn lực của dân tộc trên hòa bình.

Song muốn được như vậy, tất nhiên chánh quyền phải đã 1 số điều kiện tối thiểu để làm trên nhiệm vụ: ngoài 1 chánh sách minh bạch, phải có 1 thành phần thích đáng kết hợp các khả năng, thận chí, kinh nghiệm và thành tích trước đây, tóm lại, là đáng bậc tích cách tiêu biểu và như cần hiệu năng.

Vì các phương diện nầy tôi xin nhắc rằng Chánh phủ đã tối điều khiếu, đã thành lập trong những ngày không hoàng đầu năm nên chưa kịp đáp ứng được hết những nhu cầu của mọi thành thể khác trương.

Sau khi tạm sắp đặt lại một guồng máy hấp tập là đi vào quí nông nả của các thời trước, tôi thấy đã đến lúc của sửa đổi thành phần Chánh phủ, để xác tiến được hiệu chánh sách mà tôi vừa xác định, hầu đáp mạnh công cuộc chiến đấu cho hòa bình.

Tôi tin rằng mục đích chung của chúng ta có thể đạt với một Chánh phủ thiết thực biết tự xét để tăng cường được sự công tác của mọi giới quan lập phù hợp với sự thông cảm của các giới đồng bào đã ý thức hòa bình giữ hết tình trong quy kích của chúng ta.

C TIẾP THEO TRANG 1

Thượng Tọa Quảng Liên mang tên Ng. duy Trinh lại trở về rồi

Ra đi 1 ngày rồi hàng vào chiều ngày thứ ba, 25-5-65, trên một chuyến máy bay của Hãng Không VN từ Bangkok về VN, trong bàn danh sách hành khách đáp chuyến máy bay nầy từ Bangkok sang Saigon có tên Thượng Tọa Quảng Liên đã lấy tên Nguyễn duy Trinh và đã được hãng Hãng Không Việt Nam ngừng tại trường Tân Sơn Nhất người ta thấy Thượng Tọa Thích Quảng Liên từ trên phi cơ đi xuống với cái tên Nguyễn duy Trinh ghi trên mảnh giấy dán nơi hành lý.

Thượng Tọa Thích Quảng Liên với cái tên Nguyễn duy Trinh đã trở về đến Saigon và nghe như T.T. đã trở về chùa Ấn Quang, nơi T.T vẫn trụ trì trước kia.

Hiện nay việc Thượng tọa Thích quảng Liên trở về Saigon đã gây nhiều thắc mắc trong quần chúng vì không hiểu do đâu mà vị nghe nhiều hay vì mật lý do nào mà Thượng Tọa Quảng Liên đã lấy tên Nguyễn duy Trinh, một tên đã được thuộc giống tên của một phó Thủ tướng VC hiện đang giữ chức Bộ trưởng Bộ Ngoại giao Bắc Việt vừa thay Xuân Thủy bị cách chức.

Và PTHB do TT Quảng Liên làm chủ tịch thì hiện nay dư luận ngoại quốc nhứt là trong những quốc gia Đông Nam Á vẫn là 1 phong trào thân Cộng, không biết trong khi xuất ngoại đã các quốc gia Đông chủ hiện đang bị CS quấy rối không biết Thượng Tọa Quảng Liên có bị rắc rối chi không, mà khi Người vừa đến Bangkok hôm trước hôm sau đã tên Đường trở về nước mặc dầu Bộ Nội Vụ đã yêu cầu Thượng Tọa đừng trở về nước trong giai đoạn nầy.

4 TIẾP THEO TRANG 1

như ông Chính mà thêm dự chánh phủ có hợp lật phép hay không.

Sau nhiều các lật nữa ra.

Cuối cùng Thủ Tướng nhấn mạnh rằng Chính phủ sẽ tôn trọng các giai đoạn khó khăn hiện tại. Vấn đề quan trọng phức tạp trong lúc nầy.

Sau đó Thủ tướng nói qua về quá trình hoạt động của ông Tổng trưởng Tư phấp, Tổng Thông tin và Tổng trưởng Lao Động.

Vụ 20-5

Ý kí khác nêu cần hỏi và vụ 20-5, có người cho rằng sự thật không quí lắm như vậy, chỉ là chánh phủ thối phóng vấn đề và có thật sự có CS cầu kết không?

Trước khi trả lời Thủ tướng đã thau phiền và những người vì tên phao tin đã thất thiệt trên và nhấn mạnh VC đã lên lối vào tất cả các hàng ngũ. Lẽ ra chúng tôi trình bày những bằng chứng xác thực ra đây, nhưng các cơ quan an ninh chưa đồng ý cho xuất. Xin hạn lại một ngày rồi gần sẽ tóm ra ánh sáng vụ nầy.

Điều dinh với Bắc Việt

Một câu hỏi khác.

Dư luận cho rằng Mỹ đang thuần bị điều dinh với Bắc Việt nhưng Bắc Việt chưa chịu ngồi vào bàn. CS phái như vậy không? Nếu có thương thuyết thì có sự thỏa thuận của Chính phủ Việt Nam không? Và theo Thủ tướng thì đã đến giai đoạn thương thuyết chưa?

Thủ tướng đã xin quý vị đọc lại bài diễn văn vừa rồi. T.T. cũng nhắc lại là chỉ có người VN mới có quyền định đoạt vận mệnh của VN.

Sau đó Thủ tướng tiết lộ 1 c ế của hồ và Hội Nghị Á Phi, kỷ thị đi đến phương, Hình Chánh, Quốc Đạo.

Đến 11g. 30, cuộc vấn đáp hết. Ở Chủ tịch HĐ.QLP đứng dậy cảm ơn Thủ tướng và sự cố gắng của chính phủ, ông chủ tịch nói.

• Chiều theo điều 11 của Hiến Chương Lâm Thời, việc đề cử các vị Tổng, Bộ Trưởng trong Nội Các thuộc phạm vi quyền hạn của Thủ Tướng. Điều mà Hội Đồng chúng tôi quan tâm là c ệc Lâm của Chánh Phủ như điều 24 của Hiến Chương Lâm Thời đã quy định.

Trong tinh thần vẻ ý hướng đó, Hội Đồng chúng tôi đặc biệt lưu ý Chánh phủ về những nhu cầu cấp thiết của hình thành đất nước.

Trình diện

rắc rối phút chót

Cho đến 11g45, tất cả các vị có mặt trong buổi lễ đã sang phòng bên cạnh. Tại đây, 5 ô. Tổng trưởng mới có mặt và được 11 giới thiệu với Quốc Trưởng.

Quốc trưởng đáp từ cho rằng các vị Tổng trưởng Thông Tin, Lao Động mới được bổ nhiệm là hết sức hợp lý. Nhưng của hai bộ Kinh tế và Nội Vụ thì, theo Quốc trưởng, chưa có giấy tờ gì chứng tỏ hai vị T.T của các bộ nầy sẽ từ chức hay bắt tin nhiệm của HĐ.QLP và Quốc trưởng chưa thể hy sắc lịch bổ nhiệm mới được.

Sau đó là phần giải tán cho đến phút chót rồi chúng tôi được biết QT đã ký vào sắc lệnh bổ nhiệm các vị trên của Thủ tướng Chánh phủ.

Đọc và cổ động

Sống

D TIẾP THEO TRANG, 1

Y Tế Xã Hội, Nữ Vụ từ 1956 đến nay;

— Phó Tổng Thư Ký Phủ Liên Hội Trung Ương (Rotary Club) Saigon;

— Hội viên Hội Bài Iao

— " Hội Bảo trợ da học sinh Việt nam.

— " Hội Bạn người Mã

— " Hội cựu học sinh trường Trung học Mỹ thọ.

— " Hội Ái Hữu cựu Học sinh trường Petrus Ký.

Nay ra trình cho Hội Đồng Đô Thành không phải vì quyền lợi hay danh vọng, ra ứng cử vì nghĩa vụ cao đã thúc đẩy, cố gắng làm sao cho nếp sống của đến những Đô Thành được cải tiến.

Kính thưa Đồng Bào Cử Tri quận 3 Tài Ít Nguyễn duy Tài Y Khoa Bác sĩ, xin trân trọng cố đôi lời thưa cùng đồng bào:

Trong tình trạng chiến tranh và hậu tiến, đồng bào ta trong toàn quốc nói chung và Đô Thành nói riêng, đã và cùng khốn khổ. Trong thời đại văn minh, chúng ta sống dới lạc hậu; làm người mà chẳng được sống như người. Đồng kiện sống của nhiều anh em chúng ta: ăn không đủ ở, áo không đủ mặc, điện không đủ sáng, nước không đủ dùng, đau không đủ bệnh viện, ốm không đủ thuốc, trẻ thơ thiếu học đường sách vở, già cả thiếu nơi dưỡng lão để an phận tuổi chiều. Tình trạng nầy đã đành là do nhưng cuộc chiến tranh lan ra mà xử sở, nhưng cũng còn do nguyên nhân thiếu những người đại diện thực lòng lo toan và tranh đấu cho quyền sống của nhân dân.

Trước tình cảnh đó, công như mọi người, lòng tôi vẫn cùng đau đớn và thiết tha muốn đóng góp một chút gì. Đã đành rằng nhiều năm qua, tôi đã cố gắng vết trương xã hội bằng những phương tiện hèn yếu của cá nhân; nhưng như thế nào xô thì mà thêm gì nói nhỏ bằng? ? rộng lớn? và cả hiểu rằng, để có thể thực hiện được cái tiến quy mô đời sống nhân dân, chúng ta cần phải có một—để mà có tiếng nói trong những hội đồng dân chủ. Để chính là lý do đã khiến tôi ứng cử trong dịp nầy.

— Tôi là 1 người khá giả, tôi là 1 bác sĩ y khoa, quyết nhiên, vai trò Hội viên Đô thành không quyền rõ tôi vì danh vị hay tài lợi; những thứ ấy, bản thân tôi đã gặt là có rồi. Bản tâm tôi chỉ mong gánh vác nhiệm vụ của một người đại diện cho dân, đóng góp quyền hạn và mọi phương tiện của mình để thực hiện một phần nào mà tôi hằng ấn ấp: đem lại thêm một chút an vui nơ ấm cho đời sống đồng bào mến yêu.

Đó là ý nguyện của tôi.

Trên trọng kính đồng bào và Bác sĩ NGUYỄN DUY TÀI

Mục tiêu tranh đấu

a) Thực hiện tự do dân chủ, công bằng xã hội:

b) Bảo đảm cho dân đủ tiện nghi như:

Điện nước, cầu tiêu công cộng, trường học, bệnh viện và các nhu cầu cần thiết của đời sống.

C) Bình vực quyền lợi của giới cần lao phổ mước và đất mước, công việc làm... Nâng đỡ giới tiểu thương, tiểu công nghệ để tăng gia sản xuất và phát triển nếu thụ.

Bảo vệ quyền lợi của các bạn hàng rong, tác sĩ, xích lô bởi thuê chạy, xây chỗ ngủ, giảm phí và chạy đua Đô thành.

KẾT QUẢ

xổ số Kiến Thiết

Loại 5D—DD—DDD

Xổ ngày 25-5-65

Đây, số Đặc Biệt 1.000.000đ

662.860

5 số sáng, mỗi số trúng 100.000đ.

790.905 — 298.226 — 404.325

677.870 — 917.170

5 số sáng, mỗi số trúng 50.000đ.

167.136 — 914.581 — 961.995

672.196—168.326

Những số sau cùng có 5 số sau đây, trúng mỗi số 10.000đ

75.001—56.094—82.514

40.602—75.526—22.937

Những số sau cùng có 4 số sau đây, trúng mỗi số 5.000đ.

0.040—8.901

Những số tận cùng có 3 con số sau đây trúng mỗi số 1.000 đồng

483

Những số mở sau cùng có 3 số sau đây, trúng mỗi số 500đồng.

965

Những số mở sau cùng có 2 số sau đây trúng mỗi số 100 đồng.

55

Những số nào trúng số 1 triệu đồng được trúng an ủi 2.000 đồng.

15đ. hớt tóc sấy

284 Gia Long Saigon.

VIỆT CƯỜNG

Lịch sự và tiện nhiệm.

PHÂN ƯU

Được tin trễ

THÂN PHỤ

Thiếu úy LƯƠNG VĂN HOA, đã thất lộc tại Cần Thơ. Chiến trường Chỉ huy trưởng và quân nhân các nơi thuộc Trường phân Binh Quân lực Việt Nam Cộng Hòa-thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương vị siêu tiêu diêu nơi miền cực lạc.

TIN BUỒN

Vừa hay tin đang

NGUYEN - VĂN - VINH

(chủ nhân, chủ máy Mi Thọ - Vĩnh Tân) tại VĨNH LONG vừa tạ thế ngày 23-5-65, D.L tại Tỉnh ấp CAO LÃNH (tỉnh Kiến Phong) hưởng thọ được 68 tuổi.

Xin tham thiết đến chia buồn cùng tang quyến.

O.B. Nguyễn văn Hiệp (chủ nhân, tiệm cầm đồ bình dân)

«HƯNG THÀNH»

52 đường Kỳ Con Saigon

Túi tài 1 AB Muốn đổi phải có «Cầu hôiGiữ khoa HÒA ĐIỆN » của G.S. Lương-duyên-Tinh, đã phát hành giá 20đồng

TLH TỪ TÀI 1 AB (khóa 1 thông). Mở 7g30 sáng 31-5 tại Trường Lê bảo Tịnh (chợ trong và Tỉnh Điện Tử).

Cần mua Giá cao trả tiền ngay, nhiều VES: P.A — L.A.M-BRETTA giá 10.000đ đến 50.000đ Mua cả xe đang cầm. Vấn đề sang tên do Salon đảm nhiệm chu đáo. SALON PHAN THANH GIẢN. S6 664 Phan thanh Giản. Saigon

CHIA BUỒN

Chúng tôi rất tiếc hay tin trễ thân phụ của chị Minh Trang:

Cụ **NGUYỄN-HY**

Đã quá cố ngày 16-5-65 tại Saigon.

Xin gửi lời kính viếng Cụ và chia buồn cùng anh chị Dương Thiện Tước, Minh Trang và tang quyến.

VŨ ĐỨC DUY — THANH THOẠI

TUYẾT HÀNH — BÍCH THUẬN

Mỹ Ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ từ thực hành, văn phạm dịch bảo (một tháng 18 giờ hoặc 36 giờ). Do giáo sư tốt nghiệp chuyên ngữ Mỹ Ngữ đầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn, dạy theo phương pháp phối hợp trực quan và các cách đàm sư R. DIXON — A.L. WRIGHT — R. GILLERAY Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện lịch sự và cố định từ lâu, 177 Lê thánh Tôn (gần chợ Saigon)

Quán Cà phê Đức

Thường nhật có cải vã chả đường quán cà rô đầu 307 đường Lê văn Duyệt gần trại Lê văn Duyệt Saigon Kính mời quí khách chiếu cố.

CẦN 2 người đàn bà làm việc vặt. Hỏi đặc chỉ trên.

Uốn Tóc Chú ý!!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là: 1) Biếc chế lần tóc thách nhiều mầu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc hàng theo. 3) Chải tiền tóc theo khuôn mặt hoặc theo mầu trang sự chỉ Tây phương (có hàng trăm mẫu đề lựa). Do bà Thúy Ái, chuyên viên hàng đầu đã nhiều năm thực tập tại Pháp, đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lành vững những lần tóc bị hư hoặc chậy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp Mỹ (có thuốc và keo xịt bền). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng (gần đường Hồng thập Tự). Thứ bảy làm tới 10 giờ tối. Nghỉ ngày chủ nhựt.

Lớp dạy LÀM CƠM TÂY và các chè bánh. Thực hành ngay, học phí ấu. Do bà Lộc ấn đán. 44 Lê Lợi Saigon. Điện thoại : 22.606.

NHÀ LÀM NỆM

LIÊN SƠN

352 B.D. Hàng Thập Tự Saigon Đ.T. : 498 Cardi Saigon

Trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bắc các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu đanh tiếng. Rất được tín nhiệm của quý vị khách hàng và ngoại quốc. Có xe giao đến tận nhà và chuyển giao khắp nơi.

Nhắn tin

Các bạn Quốc Nhân, Công Tư chức muốn học thi Tiểu Học, Trung học, Tú Tài, hãy riêt thư bảo

TRƯỜNG **VĂN-HÓA**

HÀM-THỤ

91 Trần minh Đ.T. Saigon

Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

Nữ giáo viên giàu kinh nghiệm, nhận kèm trẻ tại tư gia từ lớp Nhất trở xuống (Chương trình Việt). Xin hỏi cô Thu 12 Lê văn Linh. Khánh Hội.

Coi tay

coi số mạng

Tương lai

Nhà Tướng Số

Lão Thành

KHÁNH-SƠN

184/7 Yên Đỗ (30 trước ở Hànội đã coi cho Tuần quốc Pasquier và Cựu Hoàng Bảo Đại (khỏi cần quảng cáo trước ra và khoác lác).

SAIGON S.V.P.

93 Tự Do—Tel 25.497

Văn phòng chuyên cho Ngoại Kiều mướn nhà, phố và xe hơi Quý vị có Villa, nhà, phố tốt muốn cho mướn giá cao sẽ liên lạc ngay với **Saigon S.V.P.** Khách hàng chọn lọc kết quả mau chóng.

Huê hồng rất nhẹ.

Đêm UỐNG BỔ TIM THỌ THỆ HOÀN TINH QUANG

Khóe tim đã ngủ — Mau tỉnh ngày chóng vững chắc mặt. Ngày uống BỔ THÂN TINH QUANG. Đại Bổ sức lực mạnh gân cốt, mắt, tai thấp, sáng mỗi đau lưng. Do Đông dược sĩ Trịnh công Sáng chế. Phát hành số 18 đường Bùi Viện, và các tiệm thuốc Bắc có bán. (KNBYT. S6 1095 ngày 30-9-64.)

Lớp Hè QUỐC - TUẤN

192, Trần Quý Cáp — Đ.T. 25.915

Trung Học, Tiểu Học, Mẫu Giáo

Chuẩn bị vô Lycée: 11e, 10e, 9e, 8e, 7e.

spécialo Gs.Pháp và Việt. Chỉ dẫn tận tâm

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Minh ơi!

Đêm nay mình hẹn nơi đâu?

ở VICTORIA

VICTORIA là

— La nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.

— La nơi giải tri của những người hào hoa phong nhã.

— La nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh

— Huyền ảo

— Êm đềm

— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA

—417—

Vũ - đi - Ngụy Phú Nhuận

Tìm một người dạy Pháp văn và Toán cho một em nhỏ mới rồi đã học kết bậc tiểu học. Hỏi ở Chu Lý tọa bảo Sống.

NƯỚC SUỐI Ở ĐÂU ?

Để trả lời câu hỏi trên, chúng tôi xin mời quí khách đến số 49 đường Trần hưng Đạo Saigon là nơi đây nhất, mới có Nước Suối, tiêu nhiều lắm tốc độ qui ông được đồng bình gọn đẹp tự nhiên theo ý muốn!

CỨ ĐẾN MỚI BIẾT SAIGON VĂN MINH!

Đẹp đúng nhu cầu thời đại, chỉ 11 Tề kiểu mới máy lạnh LÊ HOA. Tận trang tuổi thọ trẻ ra ba. Chuyên làm chăng lưu ... dợt sống mới với sự hưởng dẫn ... thật của chuyên viên Pháp ... nghiệp lá

COIFFEUR DE PARIS — Qu... đã và đang lực mình vì mái tóc bạc xa, không ưa hóa chất thuốc ... nhuộm hư, dễ, dốt ngứa, nhất ... bụi sơn, rắc, chải rất ... Vậy xin mời quý ông ghé ... LÊ HOA chỉ phí ... ngày 40 phút. Thợ chuyên ... sửa tóc quí ông ... bằng tự nhiên đẹp và ... lạ.

DA NHÁN MÀI MỤN TÀ

Qúy ông đang bận lòng, hãy đến ... Đã nhiều bạn đến tóc rồi, ... mà mặt tay nhỏ những mụn đi, lúc ... kem Nhật thoa mặt đã vang không ... ta tàm tan nhanh chóng kết công hiệu ... Mua về dùng thử (gồm hai) Kem chính ... Perlon bom xin thơm ngát ... thơm bán hàng giữ gìn 3 ngày ... giá không bay.

Đặc biệt thuốc mọc lâu mọc Rau ... trong hai tuần mọc theo ý muốn. Hoặc xây đẹp 15đ. Thuốc rửa chân em ... 15đ. Nước Sơn 75đ. Ủi mật 10đ ... Tóc kem 5đ Bom Ren 10đ.

BÊN 1 ĐẸP 1 TAO NHÀ !

La 3 điểm mà nhà Hớt Tóc LÊ HOA áp dụng để Phục sự cho quí khách.

Nha Hớt Tóc Kiểu Mới—Máy Lạnh

LỆ HOA

49 Trần Hưng Đạo Saigon

(Xóa lưu ý)

Mở suốt ngày ngày Thu Hai

Tăng phẩm quý và hữu ích nhất là bộ

TỰ ĐIỂN

ANH - VIỆT

VIỆT - ANH

(loại tiêu chuẩn và bỏ túi)

Soạn giả LÊ BÁ KÔNG và KHANH. Dày trên 1.000 trang. Giá phổ thông biến soạn công phu.

ZIÊN HỒNG xuất bản

PHÒNG MẠCH

Nhân Hòa Đường

Chuyên chữa bệnh đau mắt, Bất cứ lâu ngày, hay mới phát, công hiệu bảo đảm.

ĐẶC BIỆT CHỮA

Mắt mờ sáng ngay.

Mắt thị ít thấy, khỏi cần cắt

Mắt hột, mắt cườm, màng mỏng mau lành.

BỆNH

Đau đầu óc, đau lưng, phong thấp nhức xương 40 năm kinh nghiệm đã được nhiều tín nhiệm.

ĐỊA CHỈ : 606B Ấp Hàng Dầu. Hẻm cô vẽ con mắt đỏ. Đường Lê văn Duyệt nối dài, dưới ngã ba Ông Ta.

Minh Triết

NHÀ KHOA HỌC HUYỀN BÍ

Hoàn chắc vận mệnh mày hay rủi, chuyện xem chỉ tay và quẻ bói.

TÍNH TỪ

Chỉ số điều thành bại. Nhận truyền khoa:

ĐẠI LỤC NHÂM và môn VỊ BỐC TIỀN TRÌ

(biết trước khi chưa bói) ứng nghiệm như thần. Hội thánh phép THÁI CỰC ĐỒ để giải trừ tai họa. (không giúp điều bất chính).

954 Minh Mạng Cholon

Thuốc trị lỗ mũi

Mũi đau sổ mũi nghẹt ngửa, chảy máu, nhức đầu, đau lên cổ gáy đều trị khỏi.

GIỜ TIẾP KHÁCH. Từ 8 giờ đến 12 giờ — Chiều 2 giờ đến 6giờ.

Saigon đã về đường Trần hưng Đạo đến Công Hòa quay tay mặt 200 thước gặp đường Phan văn Trị số nhà 29

Kiểu nhà số 308 — 21-8-62.

N TAI NHÀ IN RIÊNG CUA NHẬT BẢO SÔNG

SỐ 54 THỦ KHOA HUÂN SAIGON

Trên bưu ngân phiếu xin đề tên ông

Quản lý : CAO ĐẮC TÍN

CON NÍT Nóng và Ban

(và người được chứng bịnh lâm kinh trong lúc nóng can dộ)

Cho uống thuốc CH.LINH hiệu NHÂNH MAI. Thuốc công trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngứa được chứng lâm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhánh Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-định). K.N. BYT số 535 ngày 20.11.63

Xổ Thuốc XỔ NHÂNH MAI ĐÀM ĐỘC, phần nóng nhiệt, lâu kim và trị bón, sau khi xổ rất khoái khoái. Các nơi đều có thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhánh Mai 24 Trần-khắc-Chân, (gần chợ Tân-định). K.N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

Có thai... ỌA MỬA

BÓN... MỆT, MỎI LƯNG

có huyết hư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÂNH-MAI. Các thiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÂNH-MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-Định) KN. BYT số 334 ngày 20-11-63.

CHUYÊN MÔN TRỊ

Bịnh trĩ : Mạch lươn, đi tiểu ra máu, sa ... trên trĩ, sa trĩ cung, sức thuốc đem vô, TRĨ không cột, không cắt, không đốt, sức thuốc cho rung. Bịnh nhân nghèo lấy chưa là tiền thuốc.

Người vấn Quỳnh hoa. HIỆU ĐAN. 508 Trương minh Giảng Saigon K.N.B.Y.T. số 411 ngày 13-9-63.

Hiêu Vũ Học ở đâu ??? Đã có những đặc điểm :

— Dạng điệu hay bươn với những tuyệt tác kỹ linh động của mọi vũ điệu cổ điển và thời trang :

— Học phí 500đ.

— Kết quả mỹ mãn và biết phân biệt nhạc điệu.

— Nơi học viên bớt 50.0

Hãy tới lớp PHÁM THƯỜNG 359/1017 Trương minh Giảng cạnh Cinê Văn Lang vào 50m (theo trái)

DUY NHỰT THỦ ĐÔ

Học Khiêu Vũ

Tiêu thiểu lịch sự và quí phái của giới lớp tuổi. Khiêu Vũ làm cho đời thêm đẹp — Qui tiếp cho thể HỌC KHIÊU VŨ tại nhà hay tại lớp với chính giáo sư TUÂN-VIỆT, với phương pháp mới R. Vrais (Paris), với máy stéréo, tại 27/8 Nguyễn Đình Chiểu (Tân Định, Saigon) hoặc bàn tiếp tân Vương Thế Hùng — trong 3 — 20 thước Ngô Tất Tố. Có dạy ... Tây, Trung, Cha-cha-ll, ... gấp các Dạ Hội mau lẹ 65.

Mỗi đợt học chỉ tính 500đ.